



Nr PP/2011.11.01

Gierałcice, 10.10.2012

PICHON POLSKA SP. Z O.O.  
UL. OPOLSKA 2E  
GIERAŁCICE  
46-250 WOŁCZYN  
NIP PL7542934688  
REGON 160183775

Firma Pichon Polska z siedzibą w Gierałcicach zaprasza do składania ofert na dostawę **Samochód Ciężarowe i naczepa niskopodłogowa** w ramach projektu pn. *Innowacyjne rozwiązania wozów asenizacyjnych. Usprawnienie pracy maszyn do nawożenia nawozami płynnymi.* numer umowy o dofinansowanie RPOP.01.03.02-16-04/09-00

**1. Beneficjent (zamawiający)**

Pichon Polska Sp. z o.o, Gierałcice, ul. Opolska 2e, 46-250 Wołczyn

**2. Opis przedmiotu oraz zakres zamówienia**

Ciągnik siodłowe 435 KM minimum  
Automatyczna skrzynia biegów  
2 uszka  
Dźwig ( do 15T/m)  
Naczepa niskopodłogowa 33T, 3 osiowa

**3. Rodzaje i opis kryteriów, którymi Beneficjent będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposobu oceny ofert oraz sposobu obliczenia ceny.**

Przy wyborze ofert Beneficjent będzie się kierował następującymi kryteriami:

- 1 kryterium: cena netto - waga 80%
- 2 kryterium : warunki gwarancji i serwisowania 10%
- 3 kryterium : wyposażenie 5%
- 4 kryterium : termin dostarczenia 5%

**4. Miejsce, sposób i termin składania ofert**

Oferty proszę przysyłać na adres spółki, mailem: [fd@pichon.pl](mailto:fd@pichon.pl), lub osobiście w siedzibie firmy.



Oferty należy złożyć w terminie do dnia 22.10.2012

**5. Opis warunków udziału w postępowaniu:**

O zamówienie może ubiegać się wykonawca, który:

- posiada uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień

Oferta musi zawierać minimum takie informacje jak:

- dane oferenta
- dane beneficjenta, do którego skierowana jest oferta
- nazwę urzędnika
- wyszczególnione parametry urządzenia
- cena netto oraz cena brutto
- warunki dostawy
- warunki gwarancji
- datę realizacji zamówienia
- datę ważności oferty
- datę sporządzenia oferty
- podpis i pieczęć oferenta

**6. Rozstrzygnięcie postępowania i zlecenie realizacji zamówienia**

Postępowanie ofertowe zostanie rozstrzygnięte w dniu 25.10.2012

Po tym dniu na stronie internetowej beneficjenta [www.pichon.pl](http://www.pichon.pl) pojawi się informacja o wyborze najkorzystniejszej oferty.

W przypadku wątpliwości prosimy o kontakt pod numerem 0048 600284005, lub w formie mailowej na adres: [fd@pichon.pl](mailto:fd@pichon.pl)



UL. OPOLSKA 2E

Gierałcice, 10.10.2012

GIERAŁCICE  
46-250 WOŁCZYN  
NIP PL7542934688  
REGON 160183775

La société Pichon Polska siégeant à Gierałcice vous invite à faire une offre pour **Camion poid lourd et une semi remorque surbaissee** dans le cadre du projet pn. innovation et developpement par tonne à lisier *.Par le travail de machines transportant des liquides.* Numero de contra de financement RPOP.01.03.02-16-04/09-00

**1. Beneficiaire (aquereur)**

Pichon Polska Sp. z o.o, Gierałcice, ul. Opolska 2e, 46-250 Wołczyn

**2. Definitione et limites de la commande**

Tracteur poid lourd 435 km minimum  
Boite de vitesse automatique  
2 lits  
Grue (jusque 15T/m)  
Semi surbaissee 33T  
Bache avec publicite (Pichon + dessins de machines)  
Chaque cote en rideau (toit y compris)

**3. Definition des criteres sur lesquels le beneficiaire se basera pour le choix des offres ,et definition de l importance de ces criteres et la maniere d evaluer l offre ainsi que son prix. .**

Pour le choix de l offre le beneficiaire fera son choix sur ces criteres:

- 1 critere : prix net poid-80%
- 2 critere: conditions de garantie et de SAV 10%
- 3 critere: les options 5%
- 4 critere: delai de livraison 5%

**4. Lieu et maniere de faire parvenir l offre:**

Les offres doivent etre expediees à l adresse de la société , ou par mail à [fd@pichon.pl](mailto:fd@pichon.pl), ou personnellement depose au siege de la société.

L offre doit etre remise au plus tard le 22.10.2012



**5. Details des conditions de l'offre :**

Sont autorisés à faire une offre :

- ceux qui possèdent les autorisations légales à effectuer les demandes définies ci-dessus si celles-ci requièrent une telle obligation.

L'offre doit comprendre au minimum ces informations:

- données de la société faisant l'offre
- données de la société bénéficiaire
- nom du matériel
- données détaillées du matériel
- prix net et prix brut
- conditions de livraison
- conditions de garanties
- délai de réalisation de l'offre
- date de validité de l'offre
- date de création de l'offre
- signature et tampon de la société

**6. Detail et conditions de choix de l'offre**

Le choix de l'offre effectuera le 25.10.2012

Après cette date la société bénéficiaire affichera sur son site internet le choix de la meilleure offre.

En cas de questions, n'hésitez pas à contacter le 0048 600284005, ou par mail [fd@pichon.pl](mailto:fd@pichon.pl)

fr